

نسب یسوع

¹کتاب میلاد یسوع المسیح ابن داود ابن ابراهیم. ²ابراهیم ولد اسحاق، واسحاق ولد یعقوب، و یعقوب ولد یهوذا و اخوته. ³و یهوذا ولد فارص و فارص من تمار، و فارص ولد حصرون، و حصرون ولد آرام، و آرام ولد عمیناداب، و عمیناداب ولد تحشون، و تحشون ولد سلمون، و سلمون ولد بوغر من راحاب، و بوغر ولد عوبید من راعوث، و عوبید ولد یسی، و یسی ولد داود الملک. و داود الملک ولد سلیمان من الی لاوریا، و سلیمان ولد رجبام، و رجبام ولد ایبا، و ایبا ولد آسا، و آسا ولد یهوشافاط، و یهوشافاط ولد یورام، و یورام ولد عزریا، و عزریا ولد یوتام، و یوتام ولد آحاز، و آحاز ولد حزقیال، و حزقیال ولد منسی، و منسی ولد آمون، و آمون ولد یوشیا، و یوشیا ولد یکنیا و اخوته عند سبی بابل. ¹²و بعد سبی بابل یکنیا ولد شلتینیل، و شلتینیل ولد زربابل، ¹³و زربابل ولد ابیهود، و ابیهود ولد ایلیافیم، و ایلیافیم ولد عازور، ¹⁴و عازور ولد صادوق، و صادوق ولد آخیم، و آخیم ولد الیود، ¹⁵و الیود ولد الیعازر، و الیعازر ولد مثنان، و مثنان ولد یعقوب. ¹⁶و یعقوب ولد یوسف رجل مریم الی ولد منها یسوع الذی یُدعى المسیح. ¹⁷فجمع الاجال من ابراهیم الی داود اربعة عشر جیلا، و من داود الی سبی بابل اربعة عشر جیلا.

ولادة یسوع

¹⁸اما ولادة یسوع المسیح فكانت هكذا: لما كانت مریم أمه مخطوبة لیوسف قبل أن یجتمعوا وحدث حبلی من الروح القدس. ¹⁹فیوسف، رجلها، إذ كان باراً و لم یسأ أن یُسهرها أراد تخلیتها سراً. ²⁰ولكن فیما هو متفكر فی هذه الأمور إذا ملاك الرب قد ظهر له فی حلم قائلاً: یا یوسف، ابن داود، لا تحف أن تأخذ مریم امرأتك، لأن الذی حبل به فیها هو من الروح القدس، ²¹فستلد ابناً و تدعو اسمہ یسوع، لأنه یخلص شعبه من خطایاهم. ²²وهذا كله كان لکی یتم ما قیل من الرب بالنبی القائل: ²³هوذا العذراء تحبل و تلد ابناً و تدعون اسمہ عما نوبیل، الذی تفسیره: الله معنا. ²⁴فلما استيقظ یوسف من النوم فعل كما امره ملاك الرب و أخذ امرأته. ²⁵و لم یعرفها حتی ولدت ابنتها البكر،

نسب نامۀ عیسی مسیح

¹کتاب نسب نامۀ عیسی مسیح بن داود بن ابراهیم: ²ابراهیم اسحاق را آورد و اسحاق یعقوب را آورد و یعقوب یهوذا و برادران او را آورد. ³و یهوذا فارص و زارح را از تمار آورد، و فارص حصرون را آورد و حصرون آرام را آورد. ⁴و آرام عمیناداب را آورد و عمیناداب تحشون را آورد و تحشون سلمون را آورد. ⁵و سلمون بوغر را از راحاب آورد و بوغر عوبید را از راعوت آورد و عوبید یسی را آورد. ⁶و یسی داود پادشاه را آورد، و داود پادشاه سلیمان را از زن اوریا آورد. ⁷و سلیمان رجبام را آورد و رجبام ایبا را آورد و ایبا آسا را آورد. ⁸و آسا یهوشافاط را آورد و یهوشافاط یورام را آورد و یورام عزریا را آورد. ⁹و عزریا یوتام را آورد و یوتام آحاز را آورد و آحاز حزقیال را آورد. ¹⁰و حزقیال منسی را آورد و منسی آمون را آورد و آمون یوشیا را آورد. ¹¹و یوشیا یکنیا و برادرانش را در زمان جلای بابل آورد. ¹²و بعد از جلای بابل یکنیا شلتینیل را آورد و شلتینیل زربابل را آورد. ¹³و زربابل ابیهود را آورد و ابیهود ایلیافیم را آورد و ایلیافیم عازور را آورد. ¹⁴و عازور صادوق را آورد و صادوق یاکین را آورد و یاکین ابیهود را آورد. ¹⁵و ابیهود الیعازر را آورد و الیعازر مثنان را آورد و مثنان یعقوب را آورد. ¹⁶و یعقوب یوسف، شوهر مریم، را آورد که عیسی مسمی به مسیح از او متولد شد. ¹⁷پس تمام طبقات از ابراهیم تا داود چهارده طبقه است، و از داود تا جلای بابل چهارده طبقه، و از جلای بابل تا مسیح چهارده طبقه.

ولادت عیسی مسیح

¹⁸اما ولادت عیسی مسیح چنین بود که: چون مادرش مریم به یوسف نامزد شده بود، قبل از آنکه با هم آیند، او را از روح القدس حامله یافتند. ¹⁹و شوهرش، یوسف، چونکه مرد صالح بود و نخواست او را عبرت نماید، پس اراده نمود او را به پنهانی رها کند. ²⁰اما چون او در این چیزها تفکر می کرد، ناگاه فرشته خداوند در خواب بر وی ظاهر شده، گفت: ای یوسف، پسر داود، از گرفتن زن خویش مریم مترس، زیرا که آنچه در وی قرار گرفته است، از روح القدس است. ²¹و او پسری خواهد زاید و نام او را عیسی خواهی نهاد، زیرا که او امت خویش را از گناهانشان خواهد

وَدَعَا اسْمُهُ يَسُوعَ.

رهانید.²² و این همه برای آن واقع شد تا کلامی که خداوند به زبان نبی گفته بود، تمام گردد:²³ که اینک، باکره آبستن شده پسری خواهد زایید و نام او را عَمَّانُوئیل خواهند خواند که تفسیرش این است، خدا با ما.

²⁴ پس چون یوسف از خواب بیدار شد، چنانکه فرشته خداوند بدو امر کرده بود، به عمل آورد و زن خویش را گرفت²⁵ و تا پسر نخستین خود را نزاید او را نشناخت. و او را عیسی نام نهاد.